


**Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique**  
Troisième réunion du Groupe directeur intergouvernemental intérimaire  
sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier

Bangkok, 23-24 mars 2017

**Rapport de la troisième réunion du Groupe directeur  
intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du  
commerce transfrontière sans papier**

## Table des matières

|   | <i>Page</i> |
|---|-------------|
| I. Questions appelant une décision de la Commission ou portées à son attention .....  | 2           |
| A. Progrès accomplis concernant la mise en œuvre de l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique. ....  | 2           |
| B. Élaboration d'un projet de feuille de route pour l'application des dispositions de fond de l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique.....   | 2           |
| C. Fonctionnement du Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier .....  | 2           |
| II. Résumé des travaux.....   | 2           |
| A. Rapport sur les progrès accomplis à la suite de la décision prise par la Commission concernant la recommandation formulée par le Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier à sa deuxième réunion .....                                 | 2           |
| B. Rapport sur les progrès accomplis par les groupes de travail juridique et technique concernant l'élaboration d'un projet de feuille de route pour l'application des dispositions de fond de l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique ..... | 5           |
| C. Débat sur le fonctionnement futur du Groupe directeur .....  | 5           |
| D. Questions diverses .....   | 5           |
| E. Adoption du rapport de la réunion .....  | 5           |
| III. Organisation.....  | 6           |
| A. Ouverture, durée et organisation de la session .....   | 6           |
| B. Participation .....  | 6           |
| C. Élection du Bureau .....   | 6           |
| D. Ordre du jour .....  | 6           |
| Annexe  |             |
| Liste des documents .....   | 8           |

## **I. Questions appelant une décision de la Commission ou portées à son attention**

### **A. Progrès accomplis concernant la mise en œuvre de l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique**

1. La réunion décide d'organiser une cérémonie de signature à Bangkok le 29 août 2017 à l'intention des États membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) qui souhaitent devenir parties à l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique. La réunion prie le secrétariat de prendre les dispositions logistiques voulues, notamment pour inviter les États membres à assister à la cérémonie.

### **B. Élaboration d'un projet de feuille de route pour l'application des dispositions de fond de l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique**

2. La réunion prend note des progrès accomplis par les groupes de travail juridique et technique et les prie de poursuivre les travaux visant à améliorer le projet de feuille de route pour l'application des dispositions de fond de l'Accord-cadre ainsi que les documents d'appui, aux fins d'examen plus approfondi à la quatrième réunion du Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier.

### **C. Fonctionnement du Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier**

3. Le Groupe directeur décide de poursuivre ses activités jusqu'à l'entrée en vigueur de l'Accord-cadre, en s'attachant à améliorer le projet de feuille de route et ses documents d'appui.

## **II. Résumé des travaux**

### **A. Rapport sur les progrès accomplis à la suite de la décision prise par la Commission concernant la recommandation formulée par le Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier à sa deuxième réunion**

(Point 2 de l'ordre du jour)

4. La réunion était saisie d'un document intitulé « Rapport sur les progrès accomplis à la suite de la décision prise par la Commission concernant la recommandation formulée par le Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier à sa deuxième réunion » (E/ESCAP/PTA/IISG(3)/1). Le Chef du Groupe de la facilitation du commerce a présenté le document. Le Président a invité les représentants des délégations présentes à rendre compte de leur situation s'agissant de devenir parties à l'Accord-cadre.

5. Les représentants des membres et membres associés de la Commission ci-après ont présenté des rapports de situation: Arménie; Azerbaïdjan; Bangladesh; Bhoutan; Cambodge; Chine; Fédération de Russie; France; Inde; Indonésie; Iran (République islamique d'); Kirghizistan; Maldives; Mongolie; Myanmar; Ouzbékistan; Pakistan; Papouasie-Nouvelle-Guinée; Philippines; République de Corée; République démocratique populaire lao; Samoa; Sri Lanka; Thaïlande; Timor-Leste; et Viet Nam.

6. L'Arménie a informé la réunion que la traduction de l'Accord-cadre dans sa langue nationale était en cours, ce qui était la première étape de la procédure de ratification.

7. L'Azerbaïdjan avait achevé les consultations interorganismes et avait déjà soumis au Cabinet pour approbation une motion de signature de l'Accord-cadre.

8. Le Bangladesh a informé la réunion que des consultations interorganismes étaient en cours, un document devant être soumis au Cabinet pour approbation en mai 2017. Le Bhoutan a informé la réunion que le processus d'obtention des approbations administratives avait commencé dans le cadre du processus de consultation des parties prenantes. Le Cambodge a informé la réunion que des consultations interorganismes étaient en cours.

9. La Chine a informé la réunion qu'il avait été convenu au niveau de l'administration de signer l'Accord-cadre et qu'un processus était désormais en cours en vue de l'obtention d'une lettre d'autorisation du Conseil des affaires de l'État à cet effet; il était prévu que la procédure s'achève dans les délais requis. La France a informé la réunion que des discussions avaient lieu au sein des différents ministères concernés et que la signature de l'Accord-cadre suscitait un vif intérêt. L'Inde a informé la réunion que le processus de consultation nationale en était à un stade précoce.

10. L'Indonésie a informé la réunion que des consultations interorganismes étaient en cours et qu'il avait été pris contact avec le Ministère des affaires étrangères et le Secrétaire du Cabinet concernant la procédure de signature. La République islamique d'Iran a informé la réunion que des consultations interorganismes étaient en cours, sous l'égide du Ministère de l'industrie, des mines et du commerce. Le Kirghizistan a informé la réunion que la traduction du texte avait été achevée et que des consultations interorganismes étaient en cours. La République démocratique populaire lao a informé la réunion qu'elle menait des consultations interorganismes et envisageait d'inclure la participation à l'Accord-cadre dans les priorités inscrites dans la feuille de route nationale sur la facilitation du commerce 2017-2023.

11. Les Maldives ont informé la réunion que des consultations interorganismes étaient en cours par le biais de leur comité national de facilitation du commerce et que l'accent serait mis sur l'Accord-cadre à partir du deuxième trimestre de 2017. La Mongolie a informé la réunion que la traduction du texte était achevée et que le Ministère des affaires étrangères examinait actuellement l'Accord-cadre, qui serait ensuite soumis au Cabinet pour approbation, processus qui devrait prendre de deux à trois mois. Le Myanmar a informé la réunion que la traduction était achevée et que le ministère compétent procédait actuellement à un examen.

12. Le Pakistan a informé la réunion qu'il était parvenu au stade final des consultations interorganismes, et a partagé des informations sur ses activités liées à la facilitation du commerce. La Papouasie-Nouvelle-Guinée a informé la réunion qu'elle avait besoin de faire mieux connaître l'Accord-cadre aux parties prenantes nationales et a demandé au secrétariat de fournir un appui à l'organisation de consultations interorganismes. Les Philippines ont informé la réunion que l'Accord-cadre était examiné par leur Département des affaires étrangères, qui tenait également des consultations avec les instances pertinentes.

13. La République de Corée a informé la réunion qu'elle avait achevé les consultations interorganismes et qu'elle travaillait à la procédure de la signature avec son Ministère des affaires étrangères. La Fédération de Russie a informé la réunion qu'elle procédait à des consultations interorganismes, et a partagé des informations sur son appui accordé au renforcement des capacités dans la région en matière de commerce transfrontière sans papier au moyen de deux projets de la CESAP qui étaient en cours, l'un intitulé « Promouvoir les meilleures pratiques régionales dans la mise en œuvre des systèmes à guichet unique pour la facilitation du commerce dans l'Union économique eurasiennne ainsi qu'en Asie du Nord et en Asie centrale » et l'autre « Le renforcement des capacités vers le commerce transfrontière sans papier pour la facilitation du commerce en Mongolie, en Asie de l'Est et du Nord-Est ainsi qu'en Asie centrale ».

14. Le Samoa a informé la réunion qu'elle procédait aux consultations interorganismes, et a partagé des informations sur ses activités liées à la facilitation du commerce. Sri Lanka a informé la réunion de son plan visant à examiner l'Accord-cadre à la prochaine réunion du Comité national sur la facilitation du commerce qui devrait se tenir soit fin avril, soit début mai 2017. La Thaïlande a informé la réunion qu'elle était au stade de l'examen de l'Accord-cadre.

15. Le Timor-Leste a informé la réunion qu'il procédait aux consultations interorganismes. L'Ouzbékistan a informé la réunion qu'il était au stade de l'examen de l'Accord-cadre, et qu'il se trouvait aux stades préliminaires de la mise en œuvre du commerce électronique. Le Viet Nam a informé la réunion qu'il avait achevé le processus de traduction et qu'il procédait aux consultations interorganismes sous la conduite de son Ministère de l'industrie et du commerce.

16. Plusieurs États membres ont indiqué qu'ils comptaient achever le processus de consultation interorganismes au cours des trois prochains mois. Dans ce contexte, le secrétariat a proposé à la réunion d'envisager l'organisation d'une cérémonie de signature dans la région afin que le plus grand nombre possible d'États membres puissent signer l'Accord-cadre en même temps. L'organisation d'un dialogue à haut niveau parallèlement à la cérémonie de signature a été aussi proposée. La réunion a approuvé la proposition et a décidé de tenir la cérémonie à Bangkok le 29 août 2017. La réunion a demandé au secrétariat de prendre les dispositions nécessaires dans les meilleurs délais, notamment en adressant des lettres officielles à tous les États membres.

17. Le secrétariat a informé la réunion qu'il était en mesure de fournir une assistance technique pour faciliter les consultations interorganismes sur l'Accord-cadre aux États membres en développement dès réception d'une demande officielle d'assistance. Cette assistance technique serait assurée selon le principe du « premier arrivé, premier servi », la priorité étant accordée aux pays ayant des besoins particuliers, et ce en fonction des disponibilités en temps et en ressources.

18. La réunion était également saisie du document intitulé « Explanatory note to the Framework Agreement on Facilitation of Cross-border Paperless Trade in Asia and the Pacific » (E/ESCAP/PTA/IISG(3)/CRP.1). Le secrétariat a précisé que ce document avait été mis à jour pour incorporer un complément d'explications relatif aux clauses finales. La réunion a pris note des révisions apportées.

**B. Rapport sur les progrès accomplis par les groupes de travail juridique et technique concernant l'élaboration d'un projet de feuille de route pour l'application des dispositions de fond de l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique**

(Point 3 de l'ordre du jour)

19. La réunion était saisie des documents intitulés « Rapport sur les progrès accomplis par les groupes de travail juridique et technique dans les tâches qui leur ont été assignées » (E/ESCAP/PTA/IISG(3)/2) et « Draft road map for the implementation of the substantive provisions in the Framework Agreement on Facilitation of Cross-border Paperless Trade in Asia and the Pacific » ainsi que son additif (E/ESCAP/PTA/IISG(3)/CRP.2 et Add.1). Le Chef du Groupe de la facilitation du commerce a présenté les documents.

20. Le Président par intérim des groupes de travail juridique et technique a fait état des progrès accomplis lors de leur quatrième réunion, tenue les 21 et 22 mars 2017. Dans son exposé, le Président a indiqué que les groupes de travail avaient examiné conjointement le projet de feuille de route et les documents d'appui présentant un intérêt commun pour les deux groupes de travail. Le Groupe de travail juridique a élu M. A.H.M Shafiquzzaman (Bangladesh) co-Président et M. Ramezan Ali Sadegh Zadeh (République islamique d'Iran) Vice-Président. Le Président par intérim a également indiqué que les groupes de travail avaient décidé de poursuivre leurs activités et que le Groupe de travail technique était convenu de tenir sa réunion virtuelle tous les deux mois, sous réserve de la décision relative à son fonctionnement qui serait prise à la présente réunion du Groupe directeur.

21. La réunion a pris note des progrès accomplis par les groupes de travail juridique et technique dans les tâches qui leur ont été assignées.

**C. Débat sur le fonctionnement futur du Groupe directeur**

(Point 4 de l'ordre du jour)

22. Le secrétariat a proposé que le Groupe directeur et ses groupes de travail poursuivent leurs travaux jusqu'à l'entrée en vigueur de l'Accord-cadre, en s'attachant à améliorer le projet de feuille de route et ses documents d'appui. Les participants à la réunion ont accepté cette proposition.

**D. Questions diverses**

(Point 5 de l'ordre du jour)

23. Les participants n'avaient aucune autre question à examiner au titre de ce point de l'ordre du jour.

**E. Adoption du rapport de la réunion**

(Point 6 de l'ordre du jour)

24. La réunion a adopté le présent rapport le 24 mars 2017.

### **III. Organisation**

#### **A. Ouverture, durée et organisation de la session**

25. La troisième réunion du Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier s'est tenue à Bangkok les 23 et 24 mars 2017.

26. Le Secrétaire exécutif adjoint de la CESAP a prononcé l'allocution d'ouverture.

#### **B. Participation**

27. Les représentants des membres et membres associés de la CESAP ci-après ont participé à la réunion: Arménie; Azerbaïdjan; Bangladesh; Bhoutan; Cambodge; Chine; Fédération de Russie; France; Inde; Indonésie; Iran (République islamique d'); Kirghizistan; Maldives; Mongolie; Myanmar; Ouzbékistan; Pakistan; Papouasie-Nouvelle-Guinée; Philippines; République de Corée; République démocratique populaire lao; Samoa; Sri Lanka; Thaïlande; Timor-Leste; et Viet Nam.

28. Des représentants de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international ont participé à la réunion.

29. La Commission économique eurasienne était représentée.

30. Deux observateurs et six experts ont également participé à la réunion<sup>1</sup>.

#### **C. Élection du Bureau**

31. Le Bureau suivant a été élu à la réunion:

Président: M. Sok Sopheak (Cambodge)

Vice-présidents: M<sup>me</sup> Samar Ihsan (Pakistan)  
M. Yang Zhengwei (Chine)

#### **D. Ordre du jour**

32. L'ordre du jour suivant a été adopté à la réunion:

1. Ouverture de la réunion:

- a) Allocution d'ouverture;
- b) Élection du Bureau;
- c) Adoption de l'ordre du jour.

2. Rapport sur les progrès accomplis à la suite de la décision prise par la Commission concernant la recommandation formulée par le Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier à sa deuxième réunion.

---

<sup>1</sup> Voir E/ESCAP/PTA/IISG(3)/INF/2.

3. Rapport sur les progrès accomplis par les groupes de travail juridique et technique concernant l'élaboration d'un projet de feuille de route pour l'application des dispositions de fond de l'Accord-cadre sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier en Asie et dans le Pacifique.
4. Débat sur le fonctionnement futur du Groupe directeur.
5. Questions diverses.
6. Adoption du rapport de la réunion.

## Annexe

### Liste des documents

| <i>Cote du document</i>                                   | <i>Titre du document</i>   | <i>Point de l'ordre du jour</i> |
|---|--|---------------------------------|
| <i>Distribution générale</i>                              |  |                                 |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/1                                     | Rapport sur les progrès accomplis à la suite de la décision prise par la Commission concernant la recommandation formulée par le Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier à sa deuxième réunion | 2                               |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/2                                     | Rapport sur les progrès accomplis par les groupes de travail juridique et technique dans les tâches qui leur ont été assignées   | 3                               |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)3                                      | Rapport de la troisième réunion du Groupe directeur intergouvernemental intérimaire sur la facilitation du commerce transfrontière sans papier   |                                 |
| <i>Distribution limitée</i>                               |  |                                 |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/L.1                                   | Ordre du jour provisoire annoté  | 1                               |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/L.2                                   | Projet de rapport  | 6                               |
| <i>Documents d'information<br/>(en anglais seulement)</i> |  |                                 |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/INF/1                                 | Information for participants   |                                 |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/INF/2                                 | List of participants   |                                 |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/INF/3                                 | Tentative programme  |                                 |
| <i>Documents de séance<br/>(en anglais seulement)</i>     |  |                                 |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/CRP.1                                 | Explanatory note to the Framework Agreement on Facilitation of Cross-border Paperless Trade in Asia and the Pacific  | 2                               |
| E/ESCAP/PTA/IISG(3)/CRP.2 and Add.1                       | Draft road map for the implementation of the substantive provisions in the Framework Agreement on Facilitation of Cross-border Paperless Trade in Asia and the Pacific   | 3                               |